

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională poli-
tică-poporală înființată în anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 160'—
Pe o jumătate de an Lei 80'—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Redacția și Administrația:

Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
(lângă Poșta)

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERTATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
Prețul inseratelor
Un gir pe 8 Lei pentru fiecare publicare

1929—1930

Orice s'ar spune din partea adversarilor politici ai Partidului Național-Tărănesc, anul care se sfârșește a schimbat multe în țara noastră. Aceste schimbări se vor continua și în anul viitor. E un început de schimbări spre mai bine, în folosul populației muncitoare și producătoare.

E drept, că greutățile începutului au fost mari. Prefacerea merge greu. Mulțimea e însă dornică de înfăptuiri grabnice. De aci oarecare mâhnire — pe alocuri chiar nemulțumire — că schimbările mult așteptate nu se înfăptuiesc mai repede.

Acești frați sunt rugați a fi pu, în mai cu răbdare. Toate cele înscrise în programul Partidului Național-Tărănesc vor fi duse la îndeplinire în cursul timpului. Dar, așa cum Dumnezeu n'a făcut lumea într-o zi, nici relele făcute în zece ani nu se pot îndrepta într'un an. Îndeosebi vechile datorii lăsate de liberali, apasă greu populația țării.

Orice om nepărtinitor trebuie însă să recunoască, că de prezent se observă o îndreptare spre mai bine: jaful și fraudele sunt în scădere față de trecut, cei leneși sunt scuturați, cei slabi sunt pe cale a fi înlocuiți, dreptatea și legalitatea încet-încet se ridică tot mai sus.

*

Singurul mare neajuns în aceste zile este: Din cauza multelor datorii rămase dela guvernele trecute, încă nu se pot reduce impozitele. Iar din cauza recoltei bune a acestui an, în toată lumea, bucatele nu au prețul dorit de săteni.

Aceste neajunsuri sunt însă trecătoare, fraților. Să ne bucurăm cu toții, la încheierea anului 1929 și la începutul unui nou an, că țara noastră se îndreaptă pe calea cea bună, conducătorii cu răspundere lucrează pentru ridicarea prestigiului țării, ceea ce desigur va avea ca urmare îndreptarea greșelilor și păcatelor din trecut.

Odată veniturile și cheltuelile statului bine rânduite, totul va merge mai repede, mai sigur, mai bine. Până când am ajuns la această stare a lucrurilor, trebuie să avem răbdarea necesară.

Anul 1929 a fost un an în care s'a început noua organizare a statului nostru. În anul 1930 se trece la înfăptuirea acestei noi organizări spre mai bine. Încă câteva luni și apoi se va începe a se vedea roadele noilor întocmiri.

Nu mai încape nici o îndoială, că după ce se vor fi plătit datoriile moștenite dela liberali, se va începe cu reducerea acelor impozite, cari s'au dovedit prea grele. Și se crede, că aceasta se va putea face chiar cu începutul anului 1931. Până atunci să avem

deplină încredere în guvernul cinstei și al dreptății, care conduce azi țara românească.

În speranța unui viitor tot mai bun și mai fericit, pentru oamenii harnici, vrednici și cinstiți vă doresc la toți: *An nou fericit!*

NICOLAE BRATU
Deputat de Sibiu

Impozitele de azi

Sub titlul „Politica fiscală”, marea gazetă „Argus” din București, cu data de 29 Decembrie 1929, scrie între altele următoarele:

Cuvântarea ministrului de finanțe la discuția generală a bugetului, va rămâne un izvor prețios, din care istoricii viitori vor putea culege date despre economia și finanțele românești din cei zece ani după război. Tabloul tras de el de dl. V. Madgearu nu e îmbucurător. În special unele amintiri, deficitul la C. F. R. în sumă de aproape 9 miliarde dela 1919 până la 1929, apoi rezerva Băncii Naționale prin Noembrie 1923, redusă la 300.000 lire sterline, după ce se cheltuiseră 8.400.000 lire sterline pentru susținerea cursului leului la 3,20 sunt direct deprimante și ne arată abia acum cât de aproape eram de marginea prăpastiei.

În rezumat, ministrul de finanțe a spus contribuabililor: „Vă rog, vă conjur, faceți o efortare fiscală pe anul 1930. Să nu se stragă nimeni dela datoria lui. Dacă toți veți da Statului ceea ce i se cuvine conform legii — și observați bine că eu n'am introdus sporuri la impozite — atunci vă promit că în cursul anului 1930, prin luna August, voi prezenta o reformă a sistemului fiscal în vigoare, care va cuprinde micșorarea cotelor de impunere”.

Trbuie să recunoaștem, că rolul visternicului nostru, în momentul de azi, doritor de a asigura cumpăna bugetară și a câștiga încrederea străinătății, este de a cere dela toți lerțiale ajunse de neînconjurat.

Numita Gazetă caracterizează foarte bine cuvântarea dlui ministru Madgearu. La pagina 2 și 3 din foaia de azi se pot citi părțile mai importante din frumosul discurs al dlui V. Madgearu.

Noua lege cu Reforma Administrativă

a eșit de sub tipar. Ceice doresc să se orienteze asupra alegerilor comunale viitoare, să-și comande această carte, care cuprinde pe lângă legea însăși, multe deslușiri și îndrumări date de dl. Dr. AUREL DOBRESU, subsecretar de stat și deputat de Flăgăraș — Comandele să se facă la Librăria „Foaia Poporului” în Sibiu, sau la orice altă librărie din țară.

Gânduri de anul nou

Negura tainică a trecutului a mai închis în sânul ei un an. S'a mai rupt o verigă din lanțul anilor după cari alergăm, Par'că nimic nu s'a întâmplat, lumea se lărgă cu aceeași grabă spre capătul drumului acestei vieți. Știm cu toții că viața e un urcuș și din ce ne suim mai sus ne apropiem de moarte. Cu fiecare an urcăm un cuțu din scara vieții. În ziua anului nou stăm în pragul unei noi suiri, de aceea în această zi ne și urăm cu toții, unul altuia, an nou, cu fericire, sănătate și belșug.

În ziua anului nou este un popas de răspântie unde asemenea unui călător ce a ajuns la o răscruce, stăm și ne uităm puțin înapoi pe drumul parcurs și apoi ne aștinim ochii pe drumul ce avem de răzbătut. Astăzi se cuvine să zăbovim puțin, să privim înapoi spre trecutul plin de necazuri și neajunsuri și în acelaș timp și spre bucuriile și mulțumi-
mirile sufletești, să le cercetăm cu luare aminte. Se cade ca să încheiem un fel de bilanț al tuturor greutăților și primejdiilor, prin care am trecut în decursul acestui an și din învățămintele anului trecut să făvrim un proiect, un plan, care să ne ferească de multe rele și neajunsuri ce ne pândesc în anul ce vine.

În ce privește anul 1929 îngropat astăzi ce am putea spune noi mai mult decât știe fiecare, doar că războiul cu ranele ce le-a adus se depășește tot mai tare în trecut. Trebuie să recunoaștem, că mai sunt multe de îndreptat și în țara noastră. Dar spurem și aceea, că România este în plin progres și din an în an ocupă un loc tot mai de frunte în conerul statelor europene. Să nu ne lăsăm ispitiți de gândurile negre ale diferiților dușmani ai țării noastre, ci să privim lucrurile în față și atunci vom vedea, că neamul nostru, cu toate lipsurile de astăzi și frica zilei de mâine ce stăpânește pe toată lumea, este pe drum de urcuș.

De aici să nu se creadă, că nu dorim fiecare schimbări și îmbunătățiri. Schimbări dorim cu toții, o viață nouă toată lumea cere. Așa se cuvine să întâmpinăm anul ce ne iese în cale.

Grija de viitor pe toți ne stăpânește mai ales astăzi ni se adună în minte toate planurile frumoase de viitor.

Înainte de a fixa definitiv programul, calea de urmat pentru noul an, bine e să știm, că este o lege pe pământ, pe cât de ușor de înțeles pe atât de vecinică. Atâta iubire, atâta liniște, atâta mulțumire, atâta măsură poți avea din fericirea pământească, câte dai și tu altora. La acestea dacă se mai adaugă și munca ce alină omului toate năcazurile, atunci de bună seamă, că anul nou o să aducă o viață mai bună.

Astăzi, mai ales, este timpul cel mai potrivit a repeta spusele marelui scriitor M. Kogălniceanu care zice: „Omul înainte de neam și-a iubit familia, înainte de lume și-a iubit neamul și partea sa de pământ, fie mare, fie mică, în care părinții săi au trăit și i-au îngropat, în care el s'a născut, a petrecut dulcii ani ai copilăriei, ce nu se mai întorc, a simțit cea dintâi bucurie și cea dintâi durere. Nu cunosc încă, nici o semănție cât de barbară, care să nu aibă acest simțământ”.

Dacă vom ține seamă de toate acestea, la capătul drumului vom înțelege deplin și vorbele poetului Vlahuță care zice: „Părul alb e lucru mare pentru cine vrea să știe și e și să-l porți e, poate, cea mai grea filozofie”. Tot marele Vlahuță spune: „Cugetă că ești creștin și că dincolo de groapă îți va pune mâna în piept, Cel de sus și vei da seamă de-ai fost strâmb ori de-ai fost drept”.

Deasupra stelelor, cari luminează cărările nopții, de-asupra soarelui, care înviează brazdele pământului, deasupra pădurii, deasupra apelor cari rod, e cineva mai mare decât toate și de cât toți.

Prin prizma acestor gânduri să frământăm toate planurile anului ce vine și atunci anul nou ne va aduce o viață nouă; o viață de dragoste, de muncă, de cinstire a lui Dumnezeu și a oamenilor.

Dorul și nădejile ce se desprind din inimile tuturor vor aduce rod bogat și urările ce ni le facem unul altuia vor fi fapte împlinite.

Ion Munteanu.

In speranța noului an!

În ce fugă trec anii!.. Doar câte o clipă stăruiesc pe meleagurile noastre, apoi zorziți își iau sborul lor vijelios spre necuprinsale hotare ale trecutului. Ce e și un firicel plâpând în mijlocul alor două nealături: trecutul și viitorul. Îndărjii noastră întunerec, în fața noastră întunerec. Doamne Dumnezeule! Mari și nepătrunse sunt lucrurile tale. În fața lor, mintea omenească e nepulincioasă.

Astăzi pășim cu bucurie în noul an: anul 1930, socotit dela nașterea Mântuitorului (câți ani nu se vor fi scurs dela începuturile acestui biet pământ!) Pășim și ne aruncăm în brațele noului an. Legăm atâtea nădejdi de acest an, atâtea dorinți, încât noi înși-ne-am mira, dacă le-am cunoaște pe toate.

Orice muritor întâmpină noul an cu nădejdea, că el îi va fi aducător de mult noroc, de bucurii și mulțumiri. Căci așa suntem noi oamenii (și tot astfel am fost și vom fi): nemulțumiți, mereu nemulțumiți.

Să privim cu băgare de seamă în jurul nostru. Nici unul din semenii noștri nu e mulțumit cu soarta lui: ostășul, plugarul, meșteșugarul, medicul, avocatul, ministrul sau scriitorul din cancelarie, unul fiecare, se plânge de soarta sa vitregă și râvnește în același timp la soarta altuia.

Plugarul fericește traiul domnului din cancelarie, acesta râvnește la soarta ostășului, iar acesta din urmă preamărește tihna și liniștea cetățeanului ce și-a însușit o meserie liberă. Veghica nemulțumire. Fiecare din noi ne vedem nenorociți în meșeria ce ne-am ales și ferim pe semenul ce se îndeletnicește cu altăva. Rari, foarte rari, sunt aceia, cari să spună cu adevărat, că se simt pe deplin mulțumiți cu ocupațiunea ce și-au ales.

Anului care vine, fiecare dintre noi îi cerșim îndurarea și mila. Îi cerșim stăruitori cu toții darurile și nu ne gândim că împlinirea acestor rugăminți atârână în primul rând de felul cum ne știm înlocui noi înșine traiul vieții. Căci de unde vine nemulțumirea? Dintr-o dorință ce nu pot să mi-o împlinesc.

Vreau bunăoară să mi cumpăr cutare lucru și nu am bani trebuincioși; sunt nemulțumit. Aș mânca cutare fel de mâncare și nu mi dă mâna; sunt nemulțumit.

Iată prin urmare izvorul tuturor nemulțumirilor. Cu cât omul nutrește mai multe dorințe, ce nu poate sau nu are cu ce să și le împlinească, cu atât acel om e mai nemulțumit și mai răsvrătit. El va alerga și se va strădui mereu să și mu comiască porunca inimii, dar va fi cu atât mai desamăgit cu cât plăsurile urmărite vor fi mai îndepărtate.

Se pune ordine în veniturile și cheltuielile statului

Cel dintâlu buget sincer și clar al României

Un important discurs al dlui V. Madgearu ministrul finanțelor

Parlamentul a luat vacanță Duminică 22 Decembrie 1929. Sâmbătă 21 Decembrie s'a închis discuția generală asupra bugetului pe 1930. Cu acest prilej dl ministru de finanțe Virgil Madgearu a ținut un important discurs asupra situației economice a țării. În cele următoare dăm și noi părțile mai de căpetenie din acest frumos discurs.

Noul buget

S'a spus, că proiectul de buget pe anul 1930, nu ar cuprinde concepția (planul, împărțea) noastră economică și financiară. Acest lucru se va dovedi cât de curând, deocamdată țin să spun numai atât, că bugetul nostru oglindește situația economică și financiară, în care se află astăzi țara.

Pentru a înțelege lucrurile pe deplin, să ne oprim puțin asupra mersului finanțelor statului în ultimii zece ani.

Credințele deșarte de până acum

Știu bine, că timp de zece ani, am trăit sub o credință deșartă, care ne costă astăzi foarte scump. S'a spus și s'a crezut, că noi putem să ne acoperim toate necazurile și lipsurile fără să mai recurgem la nici un ajutor din afară.

Plecând dela această credință greșită, s'a forțat industrializarea țării și s'a neglijat cu totul agricultura.

La cinci ani după războiu s'a întemeiat un puternic credit industrial, când noi nu aveam nici o instituție de credit agricol. S'a lăsat pe planul al nouălea agricultura, tocmai într'un moment când, după expropriere și improprietărire, ea trebuia să fie pe planul întâiu, pentru că forma temeliei producției naționale și a exportului.

Toate legile economice au fost străbătute de un naționalism fanatic, care a avut ca urmare scoaterea României de pe piețele din lumea mare. Toate statele făceau o politică economică internațională, numai noi ne izolăm (stam delături).

Sărăcia de azi

În mare măsură a contribuit la sărăcia de astăzi credința revalorizării (urcării) leului. S'a crezut că fără ajutor din afară vom putea ridica leul la valoarea aur, chiar la aceea dinainte de războiu. Toată politica a fost îndreptată spre acel făgaș. Munca și venitul țării erau cheltuite la susținerea acestei mari greșeli. Rezultatul a fost, că a înflorit camătă, care a ros și roade astăzi până la măduvă organismul producției naționale.

Bucate vindeam tot mai puține în afară, așa că balanța noastră comercială, care este 90% din exportul agricol, scădea mereu. Între 1924-1928 a scăzut mult și exportul vitelor. Exportul nostru a stat ani de-a rândul, după război, sub stăpânirea taxelor de export.

La noi în țară a fost și este nevoie de capital. În 1928 au fost în România 2729 de societăți cu un capital de 43 miliarde lei.

Leacul acestui neajuns, ni-l spune ea de frumos un proverb românesc. El zice: „Nu te învinde de cât atât cât îți ajunge îvelitoarea”. Prin urmare, tu omule, stăvilește-ți dorințele și mai ales dorințele nebune. Rămâi la puterile tale, multe, puține câte vei fi și în măsura lor să-ți îndeplinești cerințele cari te ispătesc. Urmând această cale vei fi cruțat de multe dureri și desamăgiri și pe lângă acestea nu vei mai cerși anilor ce trec îndurarea și mila ce nu-le aparține.

Const. Hagea

Acest capital prefăcut în lei-aur nu face decât 63% din capitalul avut numai de societățile din Vechiul Regat înainte de război.

Starea comerțului și a industriei

În industrie și comerț vedem că falimentele și protestele polițelor s'au ridicat la un număr neobișnuit de mare. Numai la tribunalul din Ilfov-București numărul protestelor a fost în anul 1925 de 25.945 în suma de 626.000.000 și în anul 1928 de 83.000 în loare de aproape două miliarde lei. În același timp falimentele au crescut dela 280, câte au fost în 1925, la 336 în 1928. Iată la ce stare tristă ne-a adus politica neghioabă făcută până acum.

Am dat înapoi pe toate terenurile, pe cel industrial, pe cel agricol, precum și pe cel al formării capitalului.

De abea la sfârșitul anului 1927, liberații și-au deschis ochii, în ceasul al 12-lea, de neghiobiile susținute dela războiu încoace.

Datoriile moștenite

Încă n'am terminat toate socotelile, ce am spus că le vom face asupra folosirii banilor statului, dela războiu până astăzi. Dar totuși din cifrele ce le avem până acum la îndemână știm, că avem rămășițe de datorii din anul 1927 suma de 1,626.000.000 lei. Din anul 1928 a rămas o datorie de 11,959.000.000 de lei.

La căile ferate, din 1919 până în prezent s'a adunat un deficit de 7,115.000.000 lei.

Dacă se socotesc toate datoriile și deficitul statului și ale căilor ferate, ele se ridică la suma de 20,944.000.000 lei.

D-l președinte al consiliului, Iuliu Maniu, a spus de șase luni despre acest deficit, dar fostul ministru de finanțe n'a avut curajul să vină în parlament să se explice și să răspundă la învinuirile ce i se aduc. Aceasta înseamnă fuga de răspundere.

Bugetul statului era îngropat în datorii și d-l Vintilă Brătianu, fostul ministru de finanțe, se destăta spunând, că avem excedent (venit curat), pe când de fapt golurile bugetului erau de mai multe miliarde.

Dezastrul financiar

Iată dar, că văzând cu ochii, metodele guvernărilor trecute au dus țara la sapă de lemn.

Nu se poate, ca să cheltuești mai mult decât câștigi și poți încasa. La noi au știut nimeni nici cât se cheltuiește, nici cât se încasează. Legea contabilității, ca și Constituția, erau, dar nu le respecta nimeni.

Ani de-a rândul am arătat noi acest lucru, dar o spunem acum, că toată alarma noastră a fost întrecută de dezastrul financiar lăsat de guvernele trecute.

Cum s'a făcut stabilizarea

Bugetul anului trecut s'a făcut în așteptarea stabilizării, iar cel din anul acesta sub steaua stabilizării. Astăzi putem să o spunem deschis, că stabilizarea este pe deplin asigurată.

În 1927 a fost un an economic bun. La sfârșitul lui Decembrie din acel an, dl. Vintilă Brătianu a chemat experți din străinătate, să cerceteze starea Băncii Naționale. Aceștia au recomandat băncilor străine de emisiune să sprijinească stabilizarea românească.

În 1928, dela Ianuarie până la Aprilie, din cauza recoltei slabe, Banca Națională a cheltuit tot ce bruma adunase în anul 1927. N'a fost de ajuns cu atât, ci s'au mai făcut și alte împrumuturi.

Când am venit noi la putere, Banca Națională nu mai avea decât o rezervă de 360.000 de lire sterline. Împrumutul italian de 12 milioane de dolari, încă se cheltuisese pentru susținerea cursului leului.

A făcut mare greșală dl. Vintilă Brătianu că a ridicat leul la 3,20 centime elvețiene, căci aceasta ne-a costat suma de 3 milioane 870.000 lire sterline, adică 3 miliarde lei. — Iată de ce procesul de înșănătoșire merge greu.

Datoriile industrișilor

După stabilizare industriași și-au plătit datoriile vechi, așa că suma de 4 miliarde lei au trecut peste graniță. A eșit în străinătate cu totul suma de 7 miliarde lei, prin faptul că Statul și-a plătit fabricelor datoriile și ele la rândul lor au plătit unde au avut datorii în străinătate.

Cu toate acestea, stabilizarea a fost pe deplin asigurată, prin stocul strâns la Banca Națională, dar mai ales prin stocul de cereale.

Statul a plătit datoriile ce le-a avut față de industriași și aceștia la rândul lor datorasilor, așa că pe viitor banii ce vor intra în țară pe cereale, se vor preface în monedă. Atunci vor scădea dobânzile și se va ușura comerțul nostru.

Dacă urmările stabilizării au întârziat, aceasta se datorește haosului, care este în viața economică privată și în organizația noastră de credit și greșelilor de politică economică făcute de guvernele trecute.

Înfăptuirea împrumutului

Guvernul liberal n'a făcut împrumutul, căci nu avea încrederea străinătății. Și dacă n'am fi venit noi la cârma țării, nici nu s'ar fi făcut împrumutul.

Dacă experții chemați ar fi intrat mai adânc în gospodăria noastră, niciodată nu s'ar fi putut face împrumutul, decât sub un control foarte sever din partea străinilor.

O politică agrară

Noi n'am stat cu mâinile în sân, de când am venit la guvern, ci am introdus o politică agrară. Am ajutat pe cei înfometăți din Basarabia. Am transformat ministerul agriculturii și domeniilor într-un minister al producției agricole.

Sunt încă multe de făcut în direcția creditului agricol și în direcțiunea organizării comerțului de cereale. Am schimbat și tariful nostru vamal. Am dat din împrumut 500 milioane lei pentru ridicarea plugurilor.

Am încheiat o convenție de comerț cu Polonia. Tratăm cu Italia. Suntem pe cale de a încheia convențiuni cu Franța și Anglia. În luna Ianuarie vom începe tratative cu Germania.

Politica noastră urmărește deschiderea de drumuri noi, pentru exportul produselor noastre agricole. Cooperatia este la începutul ei și progresează bine. Lipsa de vagoane, simțită așa de mult în alți ani, s'a domolit.

Bugetul pe 1930

Bugetul anului trecut a fost de 38 miliarde 350 milioane lei. Bugetul anului acesta este de 37 miliarde 700.000.000 lei.

Bancherii au recomandat la timpul său dl. Vintilă Brătianu, să reducă bugetul, sau să ridice impozitele; n'a avut curajul să facă nici una, nici alta. Noi am redus bugetul anului trecut cu un miliard și totuși, dacă nu am mai fi redus în lunie și n'am mai fi urcat puțin impozitele, am fi ajuns la un deficit de aproape cinci miliarde lei.

La căile ferate încă a fost un mare haos, din cauză că plătește prea scump cărbunii și se fac prea mari risipe și furturi de materiale.

Veți zice de ce n'am luat măsuri? Eu nu pot altceva decât să-i trimit în judecată pe cei vinovați. Dar sistemul vechiu, de judecată, a celor ce făceau abuz, nu a fost bun. Acum s'a schimbat. Deaceea, de acum încolo trebuie să înceteze cu toleranța, unde se descoperă abuzul.

Statul are încă mult material, ce nu-l mai poate folosi, deaceea a hotărât să fie vândut.

O împărțire mai dreaptă

Noi urmărim o împărțire mai dreaptă a impozitelor între cetățenii acestei țări. Prin legile fiscale ce le-am adus acum, noi voim să introducem o nouă morală fiscală.

O spunem să se știe, că noi susținem că avem nevoie întâiu de toate, de o gospodărie bună a avutului și găsirea mijloacelor financiare ca să ne rămână prisosuri și apoi celelalte vin dela sine.

Am făcut economii la materiale și la personal. Am redus personalul (slujbașii) statului, cu 5346 posturi. Am făcut acest prim pas; și nu-l puteam face mai mare căci statul nu poate arunca pe drumuri zeci de mii de oameni.

S'au supărat rău domniile din opoziție, că am tăiat fondurile secrete și atunci când vor veni la putere nu vor mai putea risipi banii, ca până acum.

Echilibrul unui buget este asigurat numai atunci când zi de zi se urmărește de ministerul de finanțe aplicarea legilor financiare. —

Dorim să se reguleze mai bine și pensionarea funcționarilor, dar aceasta se poate face cu timpul și în măsură ce ne vom reface economia și finanțele țării.

Noi stăm cu fruntea ridicată și suntem gața să fim controlați în tot ce facem de orișicine. Avem credința că acest buget se va scrie în istoria țării. Măine sau poimăne rezultatele se vor vedea. (Aplauze prelungite. Oratorul este felicitat de toți miniștrii).

In vederea alegerilor județene și comunale

Potrivit noiei legi administrative, care intră în vigoare cu ziua de 1 Ianuarie 1930, în lunile viitoare trebuie să se facă alegeri județene și comunale în toată țara. După ordinele cunoscute până acum, alegerile vor avea loc în modul următor:

Dela 1 până la 10 Februarie alegeri pentru consiliile județene, dela 10 până la 1 Martie alegeri pentru consiliile comunale, la țară, dela 1 până la 15 Martie alegeri pentru consiliile comunale la orașe.

Pregătirile în jud. Sibiu

În vederea alegerilor județene, cari sunt cele dintâi, în județul nostru al Sibiului s'au început pregătirile necesare. Astfel pe ziua de Vineri 27 Decembrie 1929 a fost convocat la Sibiu congresul județean, la care a luat parte reprezentanții tuturor comunelor din județ.

Adunarea a avut loc în sala dela Unicum și a fost prezidată de dl. gen. Boeriu, care prin o cuvântare mai lungă a referat întâi asupra situației politice, iar la urmă a dat îndrumările necesare în legătură cu alegerile viitoare. Dl. deputat Dl. I. Stoichiță a luat cuvântul și a dat unele lămuriri asupra creditului agricol.

La urmă s'a compus lista de candidare pentru consiliul județean. Această listă urmează a fi supusă comitetului central spre aprobare, ca apoi la timpul potrivit să se poată depune la tribunal conform legii.

În aceste zile se întocmesc listele pentru consiliile județene în toată țara. Amănunte asupra votării vom da la timpul său.

După alegerile județene, urmează cele comunale. Asupra acestora vom scrie mai deaproape în foile viitoare. Știm ce interes mare poartă oamenii noștri față de aceste alegeri.

Ceice doresc o cunoaște mai amănunțit noua lege administrativă, o pot cumpăra dela librăria „Foaia Poporului” în Sibiu sau dela oricare librărie mai mare din țară.

A doua conferință la Haga

În ziua de 3 Ianuarie 1930 se va deschide a doua conferință la Haga. La această întâlnire a frunțelor vieții politice din Europa se vor încheia sub formă de contract hotărârile luate în prima conferință dela Haga. Se va asigura aplicarea planului Young (troua împărțire a despăgubirilor de războiu) și se va încheia și cu reparațiile orientale. Cu un cuvânt se vor încheia pentru totdeauna — să sperăm — ranele lăsate de războiu.

Lucrul nu este tocmai așa ușor, mai ales, că unii germani nici acum nu sunt mulțumiți. Lasă, că aici ungurii nu voiesc să audă cu una cu două de limpezirea stărilor lăsate de războiu.

Pentru noi Români această conferință este de mare însemnătate, prin faptul, că se va sfârși odată cu reparațiile orientale (datoriile și despăgubirile de războiu ale țărilor din Orient). Știm bine că pentru aranjarea și împărțirea datoriilor lăsate de războiu s'a ținut o conferință la Paris, dar nu s'a ajuns la mare treabă, căci Ungaria asmuțată de Italia n'a voit să primească propunerile conferinței.

Acum se spune hotărât, că se va limpezii și chestiunea datoriilor orientale. Însuși primul ministru al Ungariei, cont. le Bethlen, va merge în persoană la Haga. Au simțit Ungurii, că s'a ajuns la capăt cu bursocrățiile lor. Lumea întreagă vede ghiarele Ungariei scoate din sec.

Dl. ministru de externe Mironescu, întors nu demult dela Paris, a declarat ziaristilor români, că toți oamenii politici mari din Apus au prins de veste și au înțeles svârcoile Ungariei. Toți sunt de părere, ca să se termine și cu reparațiile orientale.

Iată dar, că atât cele scrise în ziare despre conferința dela Haga, cât și declarațiile dlui ministru de externe Mironescu, ne îndeamnă să credem, că s'a ajuns la capăt și cu pretențiile și visurile Ungariei. Dacă la acestea mai adăugăm ei faptul, că delegat al României va fi tot dl. N. Tiulescu, credem că putem aștepta hotărârile celor de a doua conferință dela Haga cu încredere în izbândă.

Mersul vremii

Mos Crăciun a venit pe cal negru la noi în Ardeal. În Muntenia și nordul Moldovei a venit pe cal bălan. Zăpada se așezase dea binele, în nordul țării. Gazetele spun, că au fost viscole, după care s'a lăsat un ger de peste 10 grade.

În nordul Moldovei, în Bucovina și în Basarabia a nins două zile fără întrerupere.

Numărul de față al f.ii noastre s'a expedit din Sibiu în 31 Decembrie 1929, fiind numărul de Anul nou. Acest număr este totodată și pentru ziua de Duminecă 5 Ianuarie 1930. Numărul viitor va apare după Bobotează.

Desbaterile parlamentului

Camera

Ședința dela 18 Dec.

Dl I. Fischer (evreu) se plânge contra mișcării studentești din orașul Iași.

Dl V. Madgearu spune, că guvernul desaproabă cele făcute de studenți. Se intră în ordinea de zi și se continuă discuția la buget.

Dl Ing. Stefan Mihăescu (majoritar): Un buget bun trebuie să fie echilibrat. Dl V. Madgearu a reușit să echilibreze bugetul, deși a prevăzut și plata a două miliarde lei datorii vechi. Cere ca să fie mai mult ajutat școala primară și să se facă laboratoare pentru școlile superioare. Arată că politica economică liberală a sărăcit pe agricultori, comercianți și pe industriași. Toată politica liberală a tins să înzestreze consiliile de administrație și pe samsari. Cere să se lucreze într'acolo, ca bucatele să fie bine plătite.

Dl E. Reiter (german). Se plânge de starea grea, în care se sbat bănășenii din cauza crizei economice. Declară, că nu va vota bugetul.

Dl George Crișan deputat de Bihor: Spune, că în bugetul trecut nu și-a putut înfăptui guvernul principiile financiare. De abea în actualul buget începe a pune în aplicare principiile sale economice. Guvernele trecute au aplicat sistemul de centralizare a tuturor funcționarilor, care a costat foarte mult statul. De aceea guvernul este astăzi nevoit să cerceteze toate funcțiunile statului. Războiul încă a lăsat urme și răni greu de vindecat.

Dl I. Fischer (evreu) este nemulțumit cu ajutorul de 10 milioane dat cultului mozaic. Cere să se dea mai mult ajutor școlilor iido-vești. Încheie declarând, că respinge proiectul de buget.

Se trece la discutarea proiectului pentru sporirea taxelor de petrol.

Dl A. Lucian (socialist): Se ridică contra urcării prețului la produsele petrolului. Cere să se ia măsuri contra cartelelor petrolistilor, cari voiesc să urce din nou prețul.

Dl V. Madgearu răspunde, că urcarea prețului la produsele petrolului se datorește lipsei de organizare la vindere.

Ședința dela 19 Dec.

Dl Dr. I. Pistiner (socialist) aduce la cunoștință, că în mai multe regimente și acum se bat soldați.

Trecându-se la discuția asupra bugetului, a luat cuvântul

Dl prof. N. Iorga, care spune între altele: Bugetele din trecut nu le putea nimeni înțelege și nici nu aveau nici o legătură cu producția țării. Se cheltuia boarește din averea țării. Iar când nu ajungea se făcea împrumut. Nimeni nu se gândea că banii împrumutați trebuiesc plătiți. Nu s'a interesat nimeni, după război, ca să căpătăm și noi un loc în comerțul Europei. Astăzi este foarte greu să mai poți găsi un locșor.

Războiul a fost cel mai mare jaf, care s'a petrecut vreodată în economia națională și în finanța națională a țării noastre. Curgea ultimul ban din mâinile acelor cari îi aveau grija, așa cum curgea picătură de sânge din trupul țării istovite. O astfel de risipă criminală, nebună, a finanțelor publice, cum s'a petrecut în timpul războiului la noi, nu s'a mai pomenit nicăieri, nicicând.

A fost o vreme când ni se da împrumuturi convenabile și nouă nu ne-au trebuit. De abea în ceasul a 12-lea s'a pocăit și dl Vintilă Brătianu. A fost o greșală, că la fa-

cerea împrumutului au adus controlul trimisului străin.

Dl V. Madgearu observă că dl Rist este adus ca reprezentant al băncilor și ne este de mare ajutor.

C. T. Roznovanu (socialist) spune, că sunt impozitele prea mari. Cere să fie luată în buget o sumă mai mare pentru sănătatea publică și ocrotirea socială. Nu este îndea-luns suma de 750 milioane lei.

Dl J. Iosika (maghiar) citește o declarație, prin care arată nemulțumirea partidului maghiar, pentru că nu li se dă ajutorul cerut de ei. Spun că ei nu vor vota bugetul.

Dl T. Iacobescu (maj.). Plugarul nu se plânge, că trebuie să plătească impozite, ci contra nedreptăților făcute de funcționarii fiscoi. Laudă energia dlui V. Madgearu dovedită la alcătuirea bugetului.

Ședința dela 20 Dec.

D. N. Lupu: Bugetul este cel mai însemnat act politic al unui guvern. De buget atarnă ridicarea, sau căderea unui partid. Trebuia să se fi dat mai mult ajutor pentru plugari. La bugetul armatei se puteau face crușări mai mari.

Trebuie să aduceți o lege ca nimeni să nu poată lua din bugetul Statului mai mult de 30.000 lei la lună. Suntem o țară sărăcită de războiu.

Dl A. Lucian (socialist). Din punct de vedere al ordnei bugetul de față este cu mult mai bun ca cele de până acum.

Dl prof. M. Șarban (maj.) Față de alte țări noi nu plătim impozite grele. Spune că va vota bugetul.

Ședința dela 21 Dec.

Dl E. Crăciun (maj.) Sunt contribuabili, cari nu înțeleg că trebuie să plătească impozit. Cere ca să fie pedepsită conducerea unei întreprinderi și nu personalul, când se astrage dela plata impozitelor.

Dl V. Madgearu. Noi introducem carnetul de contribuabil. Carnetul este dat pentru ca să apere pe cetățean de a plăti de două ori.

Dl G. Mantu, raportorul bugetului, arată greutatea ce a întâmpinat-o ministrul de finanțe cu echilibrarea bugetului. Cele 37 miliarde lei împărțiti după cele 18 milioane locuitori, revin câte 2100 lei hârtie pe fiecare locuitor, sau câte 68 lei aur.

Dl V. Madgearu, a vorbit trei ore. Părți din acel discurs dăm în pag. 2 și 3

Se votează proiectul.

Discuția bugetelor ministerelor. Se votează bugetele ministerelor, armatei, finanțelor și internelor.

Dl N. Șeitan (maj.) la discuția bugetului minist. instrucțiunii mulțumește dlui prim ministru, ministrul de finanțe și ministrul instrucțiunii, pentru ajutorul dat învățătorilor.

Dl V. V. Haneș cere ca să se dea salarii mai mari învățătorilor și profesorilor.

Dl ministru Costăchescu spune, că guvernul a dat profesorilor în acest an mai mult cu 200 milioane lei, și că mai mult nu se putea da.

S'au votat toate bugetele ministerelor, precum și o pensie de ajutor în suma de 60.000 lei lunar, dnei Lucia Gh. Buzdugan, soția fostului regent.

Dl Cicio Pop, președintele camerei. În cuvinte alese mulțumește parlamentarilor, pentru munca și interesul arătat în decursul desbaterilor. Le urează sărbători fericite.

Parlamentarii au luat vacanță până la 20 Ianuarie.

Către abonați

Fînd acum sfîrșitul anului, ne a-dresăm iubitorilor noștri abonați cu rugarea să-și plătească abonamentul pe anul viitor. Susținerea unei gazete costă foarte mulți bani. Credem, că cititorii Foii Poporului cu multă plăcere vor mai câștiga încă un abonat doi, pentru anul ce vine. La toți aceștia, după cum spunem în altă parte, le vom trimite gratuit cărți frumoase de citit.

Prezicerile unei astrologă franceze

În Franța este tradiția, ca la fiecare sfârșit de an, să fie întrebați prezicătorii despre cele ce se vor petrece în anul ce vine. Și în anul acesta a fost întrebată dna Freya. Iată ce spune între altele: Afacerile, cari până acum au ridicat pe mulți, în acest an vor fi împreunate cu multe pierderi. Descum înșelăciunea începe să ia locul afacerilor muncă și atenția.

Anul ce se naște este un an de noi invenții îndrăznețe. Lumea va deveni și mai grăbită decât acum. Pe drumuri și pe străzi vor fi tot mai multe primejdii.

Viața va fi tot mai scumpă. Banii vor ocupa un loc tot mai însemnat în cugetele oamenilor. Multe, foarte multe, din nenorocirile și divorțurile ce se vor face, în acest an, sunt din cauza sărăciei.

Femeile vor căpăta drepturi egale cu bărbații. Nu ni-se va părea lucru de mirare, dacă vom vedea femei deputați aproape în toate parlamentele.

Se vor face mari descoperiri în medicină. Aviația va face progrese minunate și călătorii îndrăznețe.

În Europa, în Asia, vor fi grave tulburări. Războiul va fi primejdios în Răsărit. Frigul va veni pe neașteptate și va fi foarte aspru la sfârșitul iernii. Anul ce vine se poate cuprinde în cuvântul repezeală.

Hoji de mare

Mai demult se auzea adesea de acest fel de hoji, ce stăteau la pândă până venea corabia purtată de bătaia vântului și apoi năvăleau pe ea și o jefuiau. Odată cu inventarea vapoarelor s'a cam gătat cu neamul acesta de hoji, numiți și pirați. Dar de aici să nu se creadă, că au pierit cu toții, căci iată ce veste aduc gîzetele:

Un nou fel de hoji de mare jefuiesc vapoarele. Ei își cumpără bilet ca toată lumea și se urcă pe vapor. După ce au ajuns în largul mării se aruncă asupra conducătorilor vaporului.

Așa s'a întâmplat nu demult pe un vapor japonez. O grupă de pirați, așa le zice la hoji aceștia, noaptea la orele 1 au început atacul contra ofițerilor și soldaților de pe vas. În ajutorul căpeteniei vasului au srit și călătorii, dar n'au putut să-i răpună.

Nu-i vorba, că nici pirații n'au putut să jefuiască în liniște. De aceea, dacă au văzut că lucrurile merg greu, au furat ce au putut și apoi au fugit cu o barcă.

Înainte de plecare, hoji au dat foc vaporului drept răzbunare. Norocul, că a luat foc numai o parte a vaporului, care a și fost stînsă cu ajutorul călătorilor de pe alt vapor, chemat în ajutor prin telegrafia fără fir.

În urma acestui atac, au rămas 2 ofițeri împușcați de pirați și s'a găsit lipsa la 10 călători, cari au fost aruncați de pirați în mare.

Iată dar, că răufăcătorii și hoji de mare au găsit mijlocul de a lupta și cu vapoarele, și că ei n'au pierit odată cu micile corăbii.

INFORMATIUNI

An nou fericit!

dorim din inimă aceloră, cari ne iubesc și sprijinesc în tinuta noastră, pentru ridicarea în cultură și bunăstare a poporului român.

REDAȚIA.

A. S. R. Prințul Nicolae, general. Înainte de sărbători A. S. R. Prințul Nicolae a fost înaintat dela rangul de colonel la cel de general. Pe lângă acest grad A. S. R. a fost numit și comandant al întregii armate.

Alegerile județene și comunale. După știrile cunoscute până acum, alegerile județene se vor face dela 1—10 Februarie. Alegerile comunale sătești între 10 Februarie și 1 Martie. Alegerile pentru orașe dela 1—15 Martie. Oare cari schimbări, dacă se vor face, vor fi publicate din vreme.

† Aurel Popovici, preot și profesor la Școala normală „Andrei Șaguna” din Sibiu, a încetat din viață în 24 Decembrie 1929. Dumnezeu să-l odihnească în pace!

Un român ministru în Australia. În guvernul actual din Australia face parte și un ministru român. Dl. E. Teodore este astăzi ministru de finanțe în Australia. Dsa este de origine din Galați.

Scade numărul bețivilor în Anglia. În Anglia numărul bețivilor condamnați pentru omoruri a scăzut în timp de 12 ani dela 172 000 persoane la 56.000. Numărul morților din cauza beției încă a scăzut dela 5800 la 2400 persoane.

Ce se petrece în parlamentul altor țări. În Argentina (America de sud), un deputat a fost mereu întrerupt de opoziție, în timp ce vorbea în parlamentul țării. Dacă a văzut, că nu este lăsat să vorbească, a scos revolverul și a spus, că dacă nu-l lasă să vorbească trage.

Un mare învățat englez a descoperit un fel de otravă scoasă din bacili (cei cari produc boalele.) Acest fel de otravă este foarte puternică. Cu un gram poți omori milioane de oameni. E destul numai să miroși și pe loc cazi mort. Această otravă răspândită din aeroplane poate omori întregi țări. Ce prăpăd face o astfel de invenție într-un războiu nici nu-ți poți închipui.

Un profesor din Chicago (America), a inventat un aparat, care arată dacă omul minte. În timp ce omul vorbește i-se pune acest aparat în mână și acul aparatului arată când omul spune neadevăruri. Se susține, că în America au fost prinși o seamă de ucigași cu acest nou aparat.

Sonda dela Moreni erde mereu. În timpul din urmă coloana de foc și sgomotele subpământene au crescut la Moreni. Cunoscătorii explică această schimbare spunând, că sonda ar fi dat de o nouă vână de gaz. Se lucrează și acum la stângerea ei. Un tehnician străin adus anume a spus, că e slabă nădejde să poată fi stânsă. În America încă ard de ani de zile astfel de sonde și nu le poate stinge nimeni. Și la noi poate că va mai arde încă ani de zile, precum se poate și stinge dela sine într-o bună zi. Cât de curând se va face încercarea cu un aparat adus anume din America.

Invenția unui român. Gazetele aduc vestea, că preotul L. Fogoș din Detroit a născocit o corabie, care nu se poate scufunda niciodată. Aceasta corabie poate călători pe apă cu o viteză de 200 mile pe oră. Cu această corabie s-au făcut o mulțime de probe pe lacul Silvert și-a dat rezultate foarte bune. Toate foile americane laudă invenția preotului român.

Moartea lui Nic. Mircea, proprietarul restaurantului „Carul cu bere” din București. Regretatul om de omenie și comerciant de elită și-a pus capăt zilelor aruncându-se dela etaj, în ziua de 20 Decembrie. De fel N. Mircea a fost din comuna Căța, jud. Târnava mare. A fost un om foarte corect și muncitor. Numele fraților Mircea este cunoscut tuturor românilor, atât pentru munca lor cinstită cât și pentru darurile făcute. Spre pildă în Căța familia Mircea a construit o școală mărească. Răposatul și-a cu mat viața din cauze familiare.

† Ion Băilă. Încă destul de tânăr ne-a părăsit unul din cei mai harnici ziariști ardeleni, Ion Băilă. Răposatul a fost redactor la o seamă de gazete din Ardeal și acum în timpul din urmă scria la zărele Adevărul și Dimineața. Trupul neînsușit al fostului bun român și harnic gazetar a fost adus și înmormântat în satul său natal Vale, lângă Sibiu.

Cel mai vechiu vin din lume. De curând a fost descoperit în orașul Spira din Franța un vas vechiu roman, care avea în el vin. După socotelile cunoscătorilor vinul aflat în vas este de 1600 de ani.

În părțile neîncălate ale Americii de Sud un învățat englez a descoperit niște pomi ce dau un fel de zahăr, ce poate înlocui zahărul și untura de porc.

Bolșevicii primesc în școlile militare și femei. O mulțime de femei s-au înscris în școlile militare și ca putem spune, că la toate armele din armata rusească de acum înainte sunt femei.

Bolșevicii adună toate obiectele de aur. Ei au dat ordin strict, ca să se înștiințeze din nou toate vasele de aur și argint. Toate crucile, evangheliile și alie podoabe scumpe trebuiesc depuse în cel mai scurt timp. Ordinul încheie cu amenințarea, că toți aceia ce vor fi desopțiți, că n-au predat aurul și argintul bolșevicilor, vor fi puși la zid și pușcați.

În Germania au 2.827.628 locuitori radio. În Franța sunt 2.776.756 oameni. La noi în România sunt numai 14.487 de radiofoniști.

Mamele americanilor căzuți în războiu, vor veni în Europa. La vară s'a hotărât ca 6000 de mame din America să vină în Franța și să depună flori, lacrimi și rugăciuni la mormintele fiilor lor.

Americanii se frământă să inventeze un nou fel de aeroplan, cu care să poți străbate Oceanul Atlantic în timp de 6 ore. Acest avion va avea 12 motoare și va merge 800 k lometri pe oră. Acest avion va costa peste 5 milioane de dolari.

O casă românească în Indianopolis. Românii din Indianopolis și-au clădit o casă culturală a lor, unde în ceasurile libere se vor putea strânge să citească și să se sfătuiască. Vestea aceasta ne umple și fletul de bucurie și totodată pentru frații noștri din Indianopolis poate fi un lucru cu care se pot mândri și față de alte neamuri.

Ce fac să folosim contra degerăturilor. Măinile, și picioarele degerate le băgăm întâiu în apă rece, sau le frecăm bine cu zăpadă. După ce s-au zvântat bine le învelim cu o fâșie de lână sau de in. După un timp oarecare frecăm parlea degerată cu rachiu.

Vitele și frigul. Când tremură vita de frig, ca să nu se bolnăvească trebuie să o freci cu un șomoiag de pae, ori cu altceva aspru pe corp, pentruca să-i pui sângele în mișcare. După ce ai făcut acest lucru o coperi bine cu niște foale de lână. Faci ca să se miște câțiva pași, și dacă vezi, că tot nu s'a încălzit dă-i să bea ceva cald, chiar ceaiu, în care să pui puțin vin ori rom. Și vita este ca și omul, și ea trebuie bine îngrijită și păzită de frig.

Călințarul Poporului pe 1930 s'a pus în vânzare și zilnic se expediază celor ce îl comandă. Nu vă cumpărați alt calendar, până ce nu vedeți pe acesta. Scrieți direct la Librăria „Foaia Poporului” sau întrebați la oricare librărie românească.

Un mare binefăcător. Am scris și în alte rânduri despre mâna largă și darurile făcute de vrednicul român dl. C. Vasiliu Bolnavu. Dsa s'a ridicat din popor și după ce a făcut școlile înalte a grijit și a muncit foarte mult. Astăzi este de 63 de ani și în urma crâțarilor a ajuns la o bună stare și la o avere frumoasă. Dsa chibzuește, că averea este dată ca să ajute omului și în special celor nevoiași. De aceea Dsa a dat numai în acest an porumb pentru 20 comune lipsite. A zidit până acum 2 biserici și 10 școli. A făcut un cămin pentru studenți. Acum de sărbători dl. Vasiliu Bolnavu, a spus că l frământă gândul ca să-și dăruiască moșia dela Sinaia ca să se zidească un oraș al cărțurilor. A mai spus, că ajută pe învățății noștri, cari sunt lipsiți să-și zidească case pe acel loc. Prin acest dar dl. Vasiliu Bolnavu voiește să se ridice lângă Sinaia, orașul politicianilor și un oraș al luminii.

Uniformă pentru doamnele deputate. Doamnele deputate din Camera comunelor din Anglia au hotărât să poarte toate aceleași haine. Așa că ele și-au făcut o uniformă, cu care se duc la ședințele Camerii comunelor.

Aeroplan fără cârmaci. Între invențiile mai noi este și aeroplanul fără șburători. Acest avion este condus în sbor de o mașină electrică de pe pământ. Cu acest aeroplan s'a făcut probă și spun gazetele, că a reușit foarte bine.

Se vindecă și oftica. Dr. Cantacuzino a descoperit un leac, care vindecă boala seacă, mai ales la copii și la bolnavii, cari se curează mai curând. Dr. Cantacuzino lucrează la Paris. Medicii francezi laudă mult leacul și felul de tratament al doctorului Cantacuzino, care e român bucureștean.

O stea a căzut pe nuntași. În satul Zăreman din Jugoslavia a căzut o stea tocmei în căruțul unei mirese ce mergea cu mare alaiu la cununie. Steaua a omorât o femeie ce se afla în căruțul miresii și pe bărbatul ei. În urma acestei întâmplări toată veselia a sburat și lumea a tălmăcit acest fapt ca un semn ceresc.

În apropierea stăției Căța din Ardeal s'a găsit pe linie, de către organele c. f. r. un glob scoperit cu cauciuc de mărimea unei mingi de fotbal în greutate de 750 gr. Imediat s'a anunțat postul de jandarmi din localitate. Se crede că globul găsit nu este decât o bombă.

Într-un ceas slab de mână. În satul Ianka, din Ungaria, Szabó Imre se certă mereu cu nevasta. Femeia l-a amenințat, că ea se omoară dacă o mai injură și o mai bate. Atunci soțul l-a întins cuțitul și i-a zis: „Omoară-te dacă ai curej!” Femeia n'a stat mult pe gânduri, ci și-a și implantat cuțitul în inimă. În scurt timp femeia a și murit.

S'a aflat: În 16 Decembrie 1929, pe calea între Cisnădie și Sibiu, una pereche desagi, cu un val de pânză albă. Se găsea la Ioan Lucăcel, Grupul III. R. A. Căța Dumbrăvii Parfaua Nr. 390.

Numeri de probă din „Foaia Poporului” trimitem, la dorință, tuturor celor ce ne cer. Rugăm pe vechii abonați a recomanda foaia noastră în cercuri cât mai largi.

Cine ne câștigă 1—5 abonați noi primește în cinste 1—3 cărți frumoase.

Abonații cari achită abonamentul înainte pe anul întreg capătă 2 cărți frumoase ca dar.

Editura și tiparul: „Tipografia Poporului”
Redactor responsabil: H. N. Bratu

Un gest puțin politic al Rusiei

Cititorii foii noastre știu în urma celor scrise de noi, că între Rusia și China sunt de mai multe luni de zile frecări, care în repetate rânduri s-au izbucnit în ciocniri sângeroase, lăsând pe câmpul de luptă sute de morți. Deasemenea se știe, că ambele state Rusia și China, au semnat pactul Kellog, sau cum i se mai zice contractul de pace între neamuri.

În fața călcării pactului Kellog, care e un angajament luat de 52 de state, acestea au hotărât să reamintescă celor două popoare, să nu se mai războiască, căci au semnat și ele contractul de pace.

România a trimis și ea, la rândul ei, acest indemn la pace. Dar cum nu avem legături diplomatice cu Rusia, a hotărât să trimită acest indemn prin reprezentantul Fran-

ței dela Moscova. Așa a făcut și America, care încă nu are legături cu Rusia.

Reprezentantul Franței, ambasadorul Herbert, a primit cu plăcere această însărcinare. Dar ce să vezi? Când s'a prezentat la comisarul afacerilor externe din Moscova, ca să-i predea acest indemn de pace din partea României, nici nu l-a îngăduit reprezentantului Franței să-l citească. În fața acestui gest puțin politic, ambasadorul Franței a plecat lăsând nota pe biroul lui Litvinov.

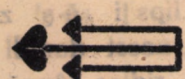
Toate gazetele franceze scriu articole foarte aspre la adresa Rusiei spunând, că ce a făcut cu reprezentantul Franței este o necuviință.

Din cauza tinutei Rusiei, față de ministrul Franței, o seamă de politicieni francezi cer, ca în cel mai scurt timp să plece ambasadorul Herbert din Moscova și chiar să se rupă legăturile Franței cu Rusia.

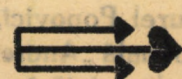
În această chestiune ministrul nostru de externe, dl. G. Mironescu, a dat următorul comunicat:

România în dorința de a contribui la menținerea păcii și a pactului Briand-Kellog, rugată de data aceasta de America, a hotărât să indemne pe Rusia și China să se impace pe cele diplomatice și să ocolească războiul.

Felul cum am rugat pe Rusia a fost ca și al Statelor Unite. Cum noi nu avem legături cu Rusia, am rugat Republica Franceză să predea Rusiei nota României. Guvernul francez a primit acest lucru cu multă bunăvoință. Guvernul român a mulțumit guvernului francez, pentru serviciul amical și regretă tinuta puțin politică a Rusiei față de indemnul la pace ce-l face România.



An nou fericit 1930!



J. FLEISCHER, Magazin de piele

Telefon No. 58.

Telefon No. 58.

SIBIU, Piața Regele Ferdinand Nr. 1 — Strada Gușteritei No. 2, SIBIU

Petre Mocian

Coloniale

SIBIU, strada Decebal (Ocnei) 11-a

**„ROSA“
Modes**

Salon de pălării de dame

SIBIU, strada Ocnei 10

Restaurantul Gambrinus

Mâncări și beuturi alese

SIBIU, strada Regina Maria Nr. 42

Ioan Banciu

restaurator

De Silvestru, mari surprize!
La restaurantul și cafenea

„Boulevard“

Veți petrece minunat!
Rezervați-vă mese din vreme.

Avem două orchestre originale „Jazband“.

Diracțiunea.

Bologa & Comp

Depozit de mașini de cusut, mașini
de scris, biciclete și părți constructive

SIBIU, strada Avram Iancu 6

E. Dieker

Dentist

SIBIU, strada Tribunei No. 17

Hermann Friedmann

Magazin de ghete

SIBIU, strada Ocnei 10-11



Emil Fischer, fotograf

Furnizor al Curții Regale

SIBIU

Gustav Dürr

mechanic

Depozit de mașini de cusut și biciclete

Lucrătoare de reparaturi

SIBIU, Piața Regele Ferdinand 19

Adolf Gündisch

Restaurant, Cafenea și Colectărie

Engros

Detail

Kovács & Theil

Magazin de piele

SIBIU, strada Faurului 18

Babos Bela

Fabricant de instrumente muzicale

SIBIU, str. Avram Iancu 2

„BUFNIȚA“

SIBIU, strada Regina Maria No. 51-53

La cizma galbenă

N. Zaharie

Prăvălie de tot felul de încălțăminte
gata, și la comandă

SIBIU, Strada Faurului Nr. 13.

Schuster & Breitenstein

Modă pentru dame și domni

SIBIU, Piața Regele Ferdinand No. 17

M. A. Fernengel

Prăvălie de manufactură, ciorapi
și mărunțișuri

SIBIU, strada Regina Maria 16

Gustav Wilhelm

SIBIU, strada Rotarilor 5

sobe de teracotă, plăci de îmbrăcat
păretele și răvare de flori.

Czink și Wolf

Atelier special pentru mașini și motoare

SIBIU, strada Rideli 5

„Turul“

Fabrică de ghete, Societate pe acțiuni

Filiala Sibiu

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU

Nr. 14438/929

11560

Publicațiune

Se aduce la cunoștința generală că în ziua de 5 Februarie 1930 se va ține în localul primăriei (sala de ședințe), dela ora 9—11 dimineața licitația publică pentru predarea furnizării de apometre pentru uzina orășenească de apă și anume:

610 bucăți apometre de 13 mm diametrul manșonului
230 " " " de 20 mm " " "
10 " " " de 25 mm " " "
1 " " " de 80 mm " " "
2 buc. apom. comb. de 50×13 mm " " "
2 buc. apom. comb. de 80×20 mm " " "

Licitatia se va ține în conformitate cu Legea Contabilității Publice art. 72—83 cu observarea condițiilor generale pentru întreprinderi de lucrări publice.

Concurenții la aceste furnizări și lucrări vor depune în cursul celor două ore, timp de licitație odată cu oferta lor și o garanție de 5% în numerar sau în efecte garantate de Stat din valoarea întreagă a sumei oferite.

Oferta și garanția se înaintează comisiunii de licitație fiecare într'un plic separat, închis și sigilat, prevăzut cu numele firmei ofertante și obiectul ofertei.

Oferte fără garanția cerută nu se vor lua în considerare și vor fi respinse dela licitație.

Datele lucrării, modelurile devizelor, condițiile generale și caetul de sarcini, precum și orice alte informații relative la aceste lucrări, se pot obține în biroul serviciului tehnic municipal în zilele de lucru, între orele 10—12 f. a.

Sibiu, la 21 Decembrie 1929.

Primăria Municipiului Sibiu.

Mulțămită

Subsemnatul Ilie Cătană, locuitor în Mohu strada Regina Maria 7, aduc prin prezenta mulțămirile mele Soc. de Asigurare „Prima Ardeleană” din Sibiu, care mi-a lichidat urgent și cu lămurire dauna mea de foc ce am avut o și îmi țin de datorință a recomanda călduros Societatea de mai sus tuturor acelor cari doresc a și asigura bunurile lor contra pagubelor.

11563

Ilie Cătană, Mohu.

Erika BOLOGA & Co.

Sibiu, str. Avram Iancu 6

Depozit special de:

mașini de cusut,

mașini de scris, biciclete și părți

• constructive. Inlesniri de plată.

Executăm tot felul de reparaturi cu garanță.

De vânzare din mână liberă

în Simeria, lângă atelierul O. F. R. și moara Schneider, în șoseaua națională la încrucișare de drumuri spre Deva, Petroșani și Hunedoara, toate centre însemnate cu fabrici.

Una casă de zid, mare cu 8 camere, cu restaurant-cărciumă cu brevet și local de prăvălie, cu curte mare, bună pentru depozit de scânduri, sau benzin, petrol, cu popicarie cu pavilion, cu grajduri și curte separată pt. economie. Loc bun pentru lap-tărie, fabrică de unt sau înghețatoare de porci, cu grădină mare lângă apă. Cu 7 jugăre de pământ în o tablă lângă casă și cu încă o casă mică pentru gospodărie. Pământul cl. I. bun pentru legumărit sau pomărit. Restaurantul se vinde și fără pământ. — Condițiuni favorabile de vânzare, la administrația foii.

Se dă și în chirie cu preluare
dela 1 Martie 1930.

11568

Nr. prim. 1219/929

11557

Concurs

Pentru întregirea postului al II-lea de moșe comună din comuna Poplaca, jud. Sibiu, se scrie concurs, cu termenul de 15 Ianuarie 1930.

Reflecțantele la acest post își vor înainta cererile prevăzute cu documentele prescise primăriei comunei Poplaca.

Emolumentele sunt: 1.000 lei salariu anual, 500 lei chirie, un stăruin leu de foc și taxele legale după nașteri.

Poplaca, 16 Decembrie 1929.

Primăria comunală.

BOLNAVII DE

Plămâni

astmaticei bolnavi de plămâni scrofotici
anemicilor săraci de sânge slăbiți

afliă mult dorita ușurare a
suferințelor lor prin

SIROPUL VERTES

4 sticle 340 lei. Spesele po-
stale și ambalaj în regie pro-
erie la Farmacia „Vulturul
Alb” Lugoj, No. 24 Banat.

Nr. 5051 port. 929

11554

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu, prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 11689 și Nr. G. II. 1928/929 a judecătorei mixte Sibiu în favoarea reclamantului Peter Fleischer reprezentat prin avocatul Dr. Carol Gündisch contra loc. în Sibiu pentru încasarea creanței de 20.552 L. și acc., se fixează termen de licitație pe ziua de 20 Ian. 1930, la ora 11 a. m., la fața locului în orașul Sibiu str. Școalei de inot Nr. 18, unde se vor vinde prin licitație publică judecătorească, garnitură de salo, neidele, sezlon, perin, covor, dulap, mas. m. x. și oglindă la valoare de 10.300 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretensiunea care e de încasat face 20.552 Lei capital, dobânzile cu 12%, socotind dela 21 Iulie 1928 până la 15 Mai 1929 iar de atunci 15 1/2%, iar spesele până acum stăvrite de 3085 Lei 50 b.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost excoavate și de alții și accepția și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezintă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX: 1881, § 190.

Sibiu, 12 Decembrie 1929.

Kálmán portărel

Nr. 615/929 not.

11568

Publicațiune

Primăria comunei Ungra, aduce la cunoștință că rezultatul licitației din ziua de 21 Decembrie 1929, referitor la arendarea morii comunale, rămânând fără rezultat, publică din nou, că în ziua de 11 Ianuarie 1930, ora 15 (3) p. m., în cancelaria Primăriei comunale se va arăda din nou cu același condițional în conformitate cu art. 72—83 din legea contabilității publice, moara comună pe timp de 8 ani, împreună cu ferăstrăul (jagărul) de apărține, cu începerea dela 15 Ianuarie 1930 până la 14 Ianuarie 1932, cu oferte închise și sigilate.

Prețul de strigare este de lei 40.000.

Vadim 10%.
Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul notarial în orele oficiale.

Ungra, 21 Decembrie 1929.

Primăria comunală

Nr. 3826 port. 1929

11553

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel de lângă Tribunalul Sibiu, prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 11689 și Nr. G. II. 1928/929 a judecătorei mixte Sibiu în favoarea reclamantului Slavofurair Hainai et Comp. reprezentat prin avocatul Dr. Carol Gündisch contra loc. în Sibiu pentru încasarea creanței de 3976 lei și accesoriilor, se fixează termen de licitație pe 20 Ianuarie 1930, la ora 10 a. m., la fața locului în orașul Sibiu, strada Dumbrăvii Nr. 2, unde se vor vinde prin licitație publică judecătorească: dulap, spălator, sezlon, mese pentru fiori și noptiere la valoare de 5.100 lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretensiunea care e de încasat face 3976 lei, capital dobânzile cu 12%, socotind din 24 Aprilie 1929, iar spesele până acum stăvrite de 1575 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație, ar fi fost excoavate și de alții și accepția și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezintă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX. 1881, § 190.

Sibiu, la 12 Decembrie 1929.

Kálmán, portărel.

Publicațiune

Comuna politică Vale dă în arădă prin licitație publică, moara comună, care se va ține în 12 Ianuarie 1930, ora 14. Condițiile se pot vedea la primăria comună.

Vale, la 21 Decembrie 1929.

Primăria comunală

11559

Un piano

bun, marca Rösler, de vânzare. Adresa la administrația ziarului.

Publicațiune

Prima pășunat de oi și de vite precum și livezi are de arădat, eventual de vânzare 180 jagăre. Michail Lutsch în Aguita.

11565

A apărut și se află de vânzare

Calendarul Poporului pe 1930

care se tipărește de 45 ani

Din bogatul cuprins al acestui calendar, pe care îl campără aproape fiecare țaran, amintim:

† Inaltul Regent Gh. Bazdugan
Noal Regent C. Sărățeanu
Copilul de suflet, o frumoasă nurea
de I. Bota

Moartea lui G. Clemenceau
Din viața primilor creștini
Despre boli
O mare adunare la Sibiu

Rețete de mâncări — Sfaturi pentru gospodine

Poezii populare, Doine și strigături adunate de pris diferite
părți ale țării noastre

Proverbe și Glume pentru tineri și bătrâni.

Calendarul e împodobit cu

diferite fotografii din țară și străinătate

Târgurile din calendar sunt puse după luni și comune, fiind însemnate cele de vite și de mărfa. Sunt cele mai complete târguri, fiind cuprinse târgurile din țara întreagă.

Calendarul cuprinde
multe și folositoare

ANUNȚE

de unde poporul poate să-și
comande toate cele de lipsă

Prețul calendarului este 20 lei bucata

Cu trimiterea pe poștă, un singur exemplar costă 35 lei, 2 ex. 18 lei în plus pentru poștă, 3 ex. 20 lei pentru poștă, 4 ex. 22 lei în plus pentru poștă. — 5 calendare se trimit pe poștă pentru 20 lei de fiecare calendar, adică plătiind uol poșta. — 10 calendare costă 15 lei bucata și pentru poștă 20 lei deosebit. — 20 bucăți costă 14 lei bucata și 30 lei poșta deosebit. — 50 bucăți se dau cu 13 lei bucata, plus 50 lei pentru poștă.

Calendarul se trimite numai după primirea banilor, iar la persoane cunoscute sau abonaților cu ramburs. La necunoscuți nu trimitem nici cu ramburs, căci s'a întâmplat de a venit coletul înapoi și am plătit spese mari de poștă. — Ce nu se vinde, primim înapoi până în 15 Februarie.

Pentru câțiva lei cetitorul are în casă un calendar, cu atâtea lucruri bune și sfaturi folositoare, dupăcum am arătat mai sus.

Comandele sunt a se adresa la:

Librăria „Foaia Poporului” în Sibiu

Strada Mitropoliei No. 12.

Tragerea

Din a II-a loterie a Siniștrăților care a avut loc din 1 Noemvrie până la 5 Decembrie 1929, a câștigat buzul No. 176.010 a subcomitetului Sibiu, 400 lei.

Listele cu rezultatul tragerii complete se capătă la Primăria Municipiului Sibiu, camera No. 17.

Biletele cari au participat la prima tragere sunt valabile și la tragerea a II-a, chiar dacă au fost câștigătoare.

11561

Publicațiune

Se aduce la cunoștință publică, cum că proprietarii de pământ din comuna Ticușul-vechiu, arăndează partea hotărârită „Dumbrăviță” pentru pășunatul oilor (înținderea corespunde pentru circa 300—400 capete de oi).

Pășunatul se va efectua în tot cursul anului 1930 începând cu ziua licitației conform condițiilor stabilite, cari se pot vedea la orice zi în biroul primăriei Ticușul-vechiu jud. Târnava-mare.

Ziua licitației se va ține la 15 Ianuarie 1930, în conformitate cu legea contabilității publice.

Prețul licitației este după fiecare cap de oie Lei 200.

Ticușul-vechiu, 28 Dec. 1929.

Președinte:
Johann Filipcs

11566

Publicațiune

Primăria comunei Sebeșului de jos, dă în licitație publică măcelăria comună, la ziua de 7 Ianuarie 1930 ora 2 după masă. Prețul strigării este 4500 Lei. Condițiunile se pot vedea la Primăria comunală.

Primăria comunală

1 569

De predat

foarte convenabil, cărețumă cu brevet, cu tot mobilierul și vesela. — A se adresa: Calan Dumbrăvii No. 19 la Ionel Sădăsan Sibiu.

11570

Am sosit cu vama scăzută mari transporturi de toate articolele țărănești cu prețuri excepțional de reduse

Mărfuri de iarnă: Broboade de lână (cârpe de beră) în toate calitățile și mărimile fabricate la Viena. — Flanele (tricouri) de iarnă pentru copii, bărbați și femei. Barcheturi, țesături, ciorapi de lână (brașovenști), de bumbac groși, etc.

Pânzării și șifoane: Joli de piele, Sibiana, Stefania, Americă galbină și albă în toate lățimile. Pânză pentru cearșafuri de pat și de plăpâmi.

Basmale și batiste: Cârpe cu ciucuri de ibrișin, cârpe de mătase, de pluș, de janilie; Cârpe de bumbac și de barchet. Toate calitățile și orice desen. Batiste de buzunar în alegere unică.

Stofe, țesături și postavuri: Pantalonicuri și stofe pentru haine țărănești. Stofe de rochii, bluse și șorțe. Cretoane și zefire în alegere bogată. Postav de șorțe și cangar de jachete

Bumbace: de țesut. Calitatea cea mai superioară: **Urzală de Tees-**

Arniciuri și lână de țesut. Mai ieftin ca oriunde!

La cel mai mare
magazin românesc

ILIE FLOAȘIU, Sibiu.

11466

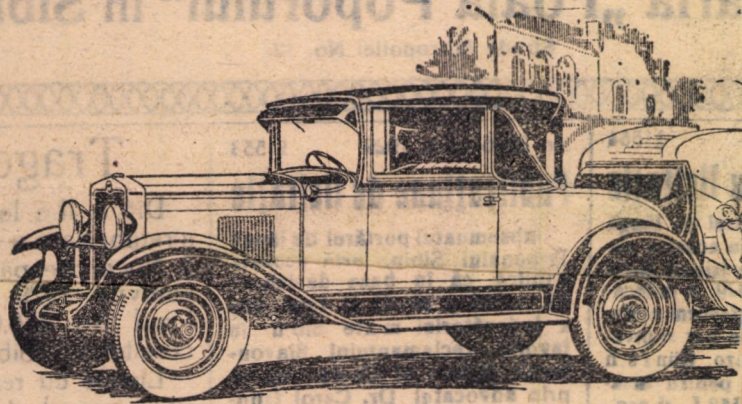
Visul împlinit

al fiecăruia a poseda un Automobil

BUN FRUMOS și IEFTIN

el este

CHEVROLETUL SIX



Modele, Turisme, Coupeuri, precum și Cl

pentru Autocamionete în depozit permanent

Reprezentanța exclusivă

FRĂȚII ADAMI SIBIU

strada Regele Carol I Nr. 5

Mare depozit de piese de schimb originale.

11330



**PÂNZĂ
Marca Urs**

**mai bună decât toate
șifoanele**

Se află în lățimile:

82, 90, 120, 154, 176, 200 cm.

Noi ne facem cumpărările noastre de
Crăciun numai la firma cu vechiu renume

Gromen & Herbert

Depozit de fabrică

Sibiu, str. Regina Maria Nr. 5

Cea mai mare alegere în:

**Stofe de mantale
pentru Dame și Domni**

Stofe Kammgarn, Cheviot, Mikado,
pentru fracuri și stofe de pantaloni,
precum și Pături și covoare în diferite cali-
tăți cu prețuri de fabrică fără concurență.

11463

Mult onor. mei clienți și prietenilor mei de
afaceri, le doresc: An nou fericit!

IG. KLUBITSCHKO

instalator și lăcătuș

Sibiu, strada Gușteritei No. 48-50.

11567

An nou fericit dorește:

Direcțiunea Cinematografului „APOLLO“

Director. I. D. Petri.

Mobile

de tot soiul de lemn tare și lemn
moale, — și numai câte una, —
precum și madrațe de zale, oto-
mane și madrațe cumpărați
cel mai bine la:

Heinrich Kalka

Depozit de mobilă, tapițeri și decorator
Sibiu, strada Faurului 9.

11306

Prin
descoperirea
Galbinolului

11499

s'a dat fiecăruia posesor de o posibilitatea de a înlă-
tura fără nici o pagubă Gâlbeaza, boala atât de
periculoasă.

O singură capsulă de Gălbino (care costă numai
14 lei), e june pentru a vindeca orice animal, indi-
ferent de vârsta sau greutatea sa și fără a ține seamă,
dacă animalul a mâncat sau nu.

Gălbino

dă întotdeauna rezultate absolut sigure.

Se vinde în toate farmaciile și drogueriile.
Prețul unei cutii de 25 capsule 350 lei, de 12
capsule 180 lei, de 6 capsule 100 lei.

Reprezentanța: Drogueria „Standard“ București I.

VITE altoite

Vite americane, port altoi și
butași cu rădăcini în diferite
varietăți furnizează în cea mai
bună calitate. Varietate ga-
rantată. Fr. Caspari, Mediaș
jud. Târnava mare,
Catalog la cerere.

11316

Casă

constatătoare dintr-o odale
mare, bucătărie, cămară, piv-
niță mare, atelier în curte și
dependințe cu apeduct și canal
o lătină de vânzare în Sibiu,
strada Lupului Nr. 22 a.

11525

Măestru Tipograf

angajază Școala Specială de
Cavalerie Sibiu, pentru conda-
cerea Tipografiei Școlii, cu
începerea dela 1 Ianuarie 1930.
Doritorii pot lua informațiuni
zilnic dela Direcția de Studii a
Școlii.

11562

Căutăm comerciant

Cooperativa de Consum din
Porumbacu de Jos, caută pră-
vălter cu însușiri de comerci-
ant. Informațiuni dă președin-
tele Direcțiunii din localitate.

11586

Cadourile cele mai bune de Anul nou

vioare, mandoline, gitare, laute, harmo-
nici de mână. Instrumente de suflat dela
fabrica „Bohland și Fuchs“. — Toate instrumentele
sunt de prima calitate cu prețuri solide, la

BABOS BÉLA

maestru de instrumente muzicale
Sibiu, strada Avram Iancu 2

11548

Renumitele Pepiniere

„AMBROSI“

MEDIAȘ, j. Târnava mare
oferă vite altoite și port
altoi americani de pri-
ma calitate și garantat au-
tentice. — Catalogul nou se
trimite la cerere.

11295